...itsubishi Buses, Cleaner, Cheaper, Not Noisy - Has Problems

...NNIPEG.—The mechanical problems confronting ...Japanese Buses operating on the Metro Transit ...'s routes are not serious, says Eiichi Kodama, ...dent of Mitsubishi Canada Limited.

...don't feel the situation is serious," he said in ...terview. "The problems have all been minor so

...o engineers from the Japanese heavy industry ... arrived in Winnipeg last week and have in...gated the problems.

... Ichimura, manager of the bus department and ... Kobayashi, manager of the technical department ...Mitsubishi Heavy Industries Ltd., both claimed ...gh interpreters that the matter was not serious. ...very existing thing that is different from the ... buses is said to be wrong," Mr. Kodama said. ...s is not right.

...hey (the drivers) have been accustomed to driving other companies buses and driving Mitsubishi buses is something new to them. I don't think there is any difficulty."

NO BURDEN

Mr. Kodama said that any minor problems which have developed with the buses have been fixed by the company with no costs to Metro.

The engineers did not come here specifically as a result of the complaints launched about the Mitsubishi buses. Three more engineers will arrive to study the problem in more detail.

"The difficulties regarding the buses are nothing more than what is to be expected with any new product," Mr. Kodama said.

"It took seven years for the other bus company to reach the standard they are now at.

"I do wish you would look at the better points. For example in the big storm last winter, the Mitsubishi buses were in service much longer than the other buses.

"Also our buses are not as noisy as the other buses. They keep the air cleaner by having less exhaust fumes.

"Don't look at only the bad side. Every machine has its own special features."

The engineers said that there was a problem with the electrical system when the buses first went into operation. An engineer was sent out from Japan to investigate and it was found that salt had damaged the system during transit across the ocean. The problem was rectified.

Mr. Kodama said that his Japanese firm broke monopoly in the bus manufacturing industry here in

(Continued on Page 8)

Stella Ito's "Sukiyaki Cookbook" Only $1.50

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

...XXX—No. 60 SATURDAY, AUGUST 6, 1966 Toronto, Ont.

Jessie L. Beattie's Strength For The Bridge. Only $5.00

...arjerkers a must ... big audiences ... Japanese flicks

...OKYO. — Foreign motion ...res are highly popular in ...n, but their drawing power ... depends on the skill of ... who put the titles into Japa...ese.

...ovies selected for domestic ...ing are usually those which ... off Japanese moods or ...-parallel in plot favorite ...nese themes. Just as popular ...s here reply heavily on such ...s as "rain," "tears," "sad-" and "night" in their lyrics, ...o the overseas movie offer... that Japanese like best tell ...orrowful love affairs, photo...ed against rainy day at...pheres and ending with tear... nightfall farewells.

...cal exhibitors keep Japanese ...ale sentiment uppermost in ... when they alter titles of ...s imported to please the ...s. The French picture "Trois ...mbres a Manhattan (Three ...ns in Manhattan)," plays a ...row in Manhattan;" Water... Bridge" drew crowds carry... hankies under the title ...ief," and "The Last Time I ... Paris" brought the sobbers ...s "She Dies in Paris on a ...y Morning."

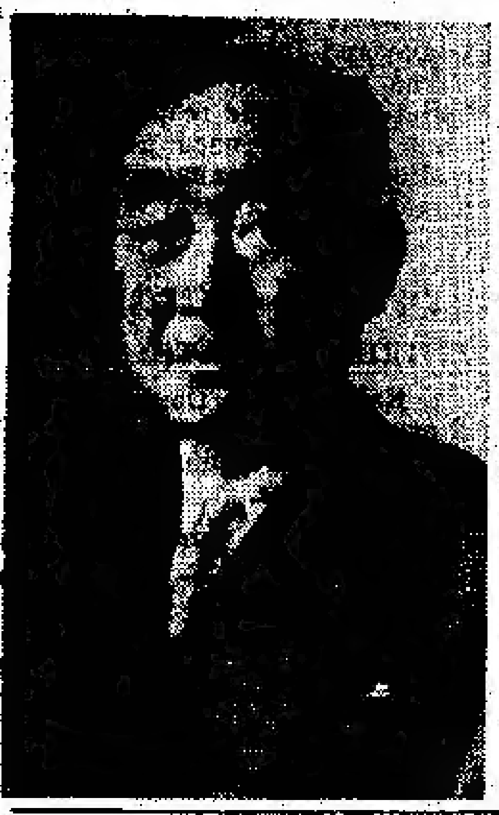
...nother tendency of the ex...tors is to try to explain the ...e action or theme by a title ...nge. Danny Kaye's "On the ...era" was shown as "The ...band Was an Impostor" ...e "The Captain's Wife" be... "Madame Mediterranean."

...wrence Harvey and Simone ...oret loved and she died in ...m at the Top," a film that ... been revived several times, ...as under the title of "Ugly Woman."

...tles like "The Carpetbag...r" and "Advise and Consent" ... little or no meaning for Ja...se and do not transliterate ...ly. Film showers think their ...ces are more easily lured "The Big Ambition" and "The ... of Ambition." The latter ... still hard for Japanese to ... but it was shown primarily ...rt theatres to the intel...

...times, they go too far ...d and add too much mood ...ging a title. The French "Andante Cantabile" would ... been better, critics agreed ... "Secret Meeting in the ..."

... wasn't a rainy scene in ...entire picture.



The Ambassador to Canada, Mr. Hisanaga Shimadzu, his wife and daughter Motoko, were the guests of honour at a garden party hosted by the Consul-General, Mr. Senkuro Saiki.

The party, at the residence of Consul-General, was a farewell gathering for the Ambassador who is being recalled to Japan and is believed to be taking another post in Taiwan.

The successor to Mr. Shimadzu will be his Excellency Osamu Itagaki, presently in New Delhi as the Ambassador to India.

Mr. Itagaki, a 59-year-old diplomat, will take his new post in Ottawa shortly.

Beatles Not Sacred For Budokan

TOKYO.—Some 10,000 posters reading, Beat away the Beatles from Japan have been put up on main streets in Tokyo by an ultra-rightist organization.

The 4,000-member Great Japan Patriotic party said the British singing group—due to perform here June 30 to July 2—helped spread juvenile delinquency.

The poster also read, "The Beatles should not disgrace the Nihon Budokan hall."

The 10,000-seat octagonal hall shaped like a Buddhist temple was built shortly before the 1964 Tokyo Olympic Games just outside the imperial palace to promote Japan's traditional defence arts such as judo and kendo.

A Real Peacenik

TOKYO. Morhiro Matsuda, Tokyo businessman who spent $26,000 to advertize his views on world peace and the Viet Nam conflict, is planning to sell the rest of his personal property to publish more ads. Matsuda, who has been sleeping in a coffin since 1955 "to overcome the fear of death," last month took full-page ad space in New York and London, England, newspapers. He has two children.

Japanese Men Bow To New Order Of Women

TOKYO.—A Japanese husband used to order his wife to "leave the home" when beaten in an argument or when his pride was otherwise bruised.

A recent trend is for the wife to accept the challenge, thus leaving the husband in a lunch —and literally holding the baby.

According to the Asahi, a leading vernacular, father-and-child homes are increasing in Tokyo and welfare institutions are looking after a rising number of children from such homes.

It says that like Nora, in Ibsen's "A Doll's House," more and more rebellious wives are banging the door with the postwar change in the family hierarchy and the rising status of women.

There are 49 children's homes in Tokyo, where a total of 3900 children ages between 2 and 18 are accommodated.

The homes in the immediate postwar years were filled with orphans but a recent trend is toward accommodation of an increasing number of children from broken-up homes.

One institution in Setagaya ward has 48 children, none an orphan and 70 percent from divorced homes, mostly father-and-child homes. An official at the institution said that in past years it was the father who abandoned the home, but nowadays mothers are also leaving homes.

"A mother can raise her children but a father can't, not by himself," the official says. The Asahi cites many other cases where fathers are unable to cope with children single-handed and put them in institutions.

The official added it could mean that the women have grown equal in status to men—a sort of women's declaration of rights. But as usual it is the children who suffer from the righteous behavior of parents.

Korea Jingles With Yen From Japan

Walker Hill Booms

SEOUL, South Korea.—Walker Hill, the mountainside rest and recreation centre built by the South Korean government to capture some of the dollars spent by American GI's here, is operating in the black for the first time in three years. But it's due mainly to the spending of the Japanese, here as elsewhere the Orient's foremost tourists.

Officials of the Korea Tourist Service (ITS), which operates the resort along with a tourist bureau, a commissary, a taxi service, two downtown Seoul hotels and two provincial hotels, report they are encouraged by the resort's recent financial record.

After loosing 60 million won (about $185,000) last year, Walker Hill registered a net profit of $16,000 last April for the most profitable month up to then.

Japanese have flocked to Walker Hill in ever increasing numbers since the re-establishment of diplomatic relations between Tokyo and Seoul last December and the start of a huge Japanese reparations payments program.

They arrive by the busload from Seoul's Kimpo airport or in pairs of honeymooners and gladly pay the reasonable room rates at Walker Hill's hotel and villa accommodations. They while away the hours on the tree-covered slopes overlooking the Han River valley, throw themselves into sports like golf and tennis, and patronize the rows of slot machines in the basement of the modernistic concrete and glass main building.

Of the 9,962 foreign tourists who stayed overnight at Walker Hill during May, 3,633 were Japanese.

The rates charged foreigners for accommodations and food at the resort are attractive, since foreigners are exempt from the 10 percent Korean hotel tax. They are doubly attractive for American military personnel in Korea, since the U.S. forces command in Korea subleases 49 of Walker Hill's 262 guest rooms on a semi-permanent basis.

The Walker Hill management is making plans to install facilities for Japanese food. The resort complex now has Korean, Western and Chinese restaurants.

For South Korea as a whole, tourism is becoming an important dollar earner for the first time since the Korean war.

This boom has touched off plans for construction of new hotels and highways, talk of increasing air services between Korea and Japan, and has stimulated a movement to keep tourism here "Koreanized" rather than letting it become "Westernized." This last will be difficult, in a country where the style of the West is already so visible in all the dealings Koreans have with foreigners.

Fortunately for the Koreans, the attractions of their country for tourists are of a durable kind. Korea is an ancient kingdom dotted with historic castle sites and natural scenic wonders such as grottoes and waterfalls. In the jet age it is barely two hours flight from Tokyo and can be visited at no extra fare on a ticket purchased in the United States.

Another attraction, possibly for less durability, is the relatively low price level. A Japanese tourist, for instance, can purchase a tailor-made suit in Korea for approximately one-third the price he has to pay for having the same suit made on the Ginza.

Also good buys are shoes of all kinds, since the Koreans are traditionally expert shoemakers.

Phone-booths, bathtubs – waterwalk?

TOKYO. — A world record of a sort was established by a man who "walked" across Akashi Strait between Honshu and Awajishima recently — with the aid of a float on each foot. It took Seiichi Mabuchi, 69, of Osaka about four and a half hours to cross the strait after leaving Akashi at 11:40 a.m. Made of an alloy, the float is two meters long, 30 centimeters wide and 30 centimeters high. When its rider moves his foot up and down, the "oar" at the back moves, propelling the float. He uses his right hand to operate the rudder in centre rear of the float while his left hand holds the stick rising from the rod that joins the floats together in front.

Goju-Kai : Breeds Character

An article titled, "Karate—A Lethal Weapon, In 12 Easy Lessons", has suggested that karate is popular because it meets the needs of a segment of American society which has "weak character".

It is further charged that the art is taught promiscuously, is as deviant and popular as glue-sniffing, and that no schools of karate in America have standardized criteria and courses of study for teacher training.

This is simply not true, states Robert Pilgrim of the Goju-Kai Karate Club at San Francisco State College.

He continued, "all four major Japanese karate schools recognized by the Japanese government and which operate in America train instructors to guarantee the continued existence of a distinct method of karate.

"I can speak authoritatively as a member of the Goju school (the largest of all karate schools with over 300,000 active members).

"Yamaguchi Gosei, chief of all Goju-Kai instructors in the United States, has established a program of instruction for aspiring teachers in accordance with tradition and strict Goju policy, so strict that the rank of instructor seldom is attained in less than 10 years of intensive training."

"There have been other claims against karate—that some criminals use to attain their goals, and there are "acknowledged" karate experts in the Black Muslim and KKK organizations."

"But the Goju system and all other Japanese systems of karate maintain close contact with students to insure that they deport themselves properly and progress in all dimensions of human activity, for example, in school, work and private life."

"The San Francisco State Goju-Kai Karate Club has a psychological examiner who screens the applicants to determine if any traits exist which may predispose the student to lose control of his impulses."

"If there are such indicators, the student is accepted only on probation."

"There have been over 300 students who have studied within the Goju system in this area in the last three years. There has not been a single case of a student committing an anti-social act which involves karate.

Winter Olympics In Sapporo

SAPPORO, Japan.—Part of the 1972 Winter Olympic Games here will be held in one of Japan's national parks.

Nobody here seems to find this strange—unlike the situation in Canada, where opposition by wildlife and conservation people is believed to have played a part in the defeat of efforts by Banff, Alta., to get the Games.

Banff had been the speculative favorite to get the Games, but the International Olympic Committee needed only one ballot to decide in favor of Sapporo when it met in Rome last week.

Sapporo, 600 miles north of Tokyo, is on Japan's northern-most island, Hokkaido.

Shikotsu-Toya National Park, much smaller than Banff National Park, touches Sapporo on the south. The downhill races in the alpine ski competition will be held on Mount Eniwa, which is in the park and 16 miles from the site in Sapporo where the Olympic village is to be constructed.

Mount Teine, on the north side of he city and practically in its outskirts, will be the venue for the slalom races. It isn't part of the national park.

Both alpine sites were selected by Friedl Wolfgang, general secretary of the 1964 Winter Games in Innsbruck, Austria, and chief of the International Ski Federation's alpine committee, when he visited here in 1962.

Jumping events, also picked by Wolfgang, will be held either at Mount Noiwa, near the Olympic village, or Mount Okurayama, site of international ski meets in past years. Mount Okurayama is five miles northeast of the village.

Cross-country races and the biathlon, a combination of cross-country ski racing and rifle marksmanship, are to be held at the Makomanai course, in the vicinity of the village.

Speed skating, hockey and figure skating are to be staged at a new stadium in the city on the site of Maruyama Arena site of the 1954 world speed skating championships. Maruyama, to be the centre of the winter Games activities, will be five miles north of the village.

A five-storey apartment building of reinforced concrete will be built in the south end of the city to accommodate more than 1,500 athletes.

Accommodations and facilities for officials and reporters are to be provided separately in an adjacent area.

There are several first-class hotels and several dozen second-grade hotels here. Restaurants, entertainment centres and night-clubs are plentiful.

Sansei Youth To Play In Kelowna All-Star

KELOWNA, B.C.—Such NHL stars as Bobby Hull, Eddie Shack, Terry Harper, and Bert Marshall will flash their skills in the Kelowna Memorial Arena's 1966 Midsumer Hockey Spectacular.

Familiar faces such as MVP winner Billy McNeil and Record breaker Cliff Schmautz of the WHL will attempt to match their skills against the NHL performers.

To augment the teams, players from the Okanagan Junior Hockey League wil also take part. Eric Shishido, a sansei youth, will be making his bid to become the first Japanese-Canadian in the NHL.

Indianapolis Cars To Race In Japan

TOKYO — An Indianapolis-type race is planned for Japan in October.

Henry Banks, competitions director of the United States Automobile Club, said the club had agreed with a Japanese promoter to stage a 200-mile race near Tokyo Oct. 9.

He said he proposed to invite 33 top drivers with experience in the Indianapolis 500-mile race to compete in Indianapolis cars. Cars would be flown from the United States to Japan for the event.

Drivers to be invited include Jim Clark, Jackie Stewart, and Graham Hill of Britain, Billy Foster (Canada), and American Roger Ward, Parnelli Jones, Mario Andretti, A. J. Foyt, Dan Gurney, and Bobby Unser.

Banks said that prize money would be $40,000. The race will be held at the Mount Fuji International Speedway, 60 miles west of Tokyo. It can accommodate 180,000 spectators.

SPORTS

Nagashima, Oh, Repeat All-St

TOKYO.—Nankai Hawks catcher Katsuya Nomura, who last year became the first Japanese ball player to win the triple crown, polled the highest vote of 71,703 in the annual fans balloting for players in the All-Star games.

Kihachi Enomoto, first baseman of the Tokyo Orions, was runner-up to Nomura in the Pacific League with 56,757 votes followed by Isao Harimoto, left fielder of the Toei Flyers with 54,939 votes.

Yomiuri Giants' first baseman Sadaharu Oh, who has already hit 26 homers this season, polled the highest vote of 69,032 in the Central League. He was followed by his teammate, third baseman Shigeo Nagashima with 65,947 votes. In third place was catcher Masahiko Mori, also of the Giants, with 52,186 votes.

The All-Star games were played July 19 at Tokyo Stadium, July 20 at Koshien Stadium, near Osaka and July 21 at Hiroshima.

The following leaders in the balloting in their respective positions must be used at the discretion of the managers in each of the three games:

CENTRAL LE

Pitcher: Minoru Hanshin Tigers.

Catcher: Masahiko miuri Giants.

First Base: Sadah miuri Giants.

2nd Base: Morim Chunichi Dragons.

3rd Base: Shigeo Yomiuri Giants.

Shortstop: Yoshi Hanshin Tigers.

Outfield: Kazuyos to, Hiroshima Carp Yamauchi, Hanshin T ichi Eto, Chunichi Dr

PACIFIC LEA

Pitcher: Masaaki K kyo Orions.

Catcher: Katsuya Nankai Hawks.

First Base: Kihach Tokyo Orions.

2nd Base: Jack Nankai Hawks.

3rd Base: Masuo M Orions.

Shortstop: Kenji kai Hawks.

Outfielder: Isao Ha Flyers; Masahiro Do Reiji Iishi, Orions.

Toronto-Hamilton Anglers July

ENTRIES TO DATE:

Rainbows — Don Maeda 9 lb. 5 oz. 29½ in.; John 2 oz. 30 in.; I. Koyanagi 8 lb. 5 oz. 29 in.; John Sugai 29 in.; Butch Nishimura 7 lb. 1½ oz. 27 in.; Geo. Fuk 1 oz. 26 inches.

Pickerel — Curly Nakagawa 6 lb. 11 oz. 26 inches

Brown trout — Don Maeda 2 lb. 12 oz. 19¾ in.; O naka 2 lb. 6 oz. 18 in.; Zen Kitamura 2 lb. 2 oz. 18¾

Speckle trout — Mas Toyota 1 lb. 8 oz. 16 inches.

White fish — Don Maeda 4 lb. 15 oz. (?) inches.

非移民者の永住申請期限を延長

七月八日現在カナダに入國した者で非移民であり上陸移民の資格を申請したい向きの期限は延長されました永住申請は來る八月十五日までに行うべきであります.

申請書式およびそれらに關する情報は最寄りの移民事務所から得られます.

Honourable Jean Marchand
Minister of Citizenship and Immigration

三百六十五日

山手樹一郎

（十九）

「いかがです。この家になにかお気に入らないところが、おありでございますか」

お浦さまの冷たい目が、きらっと光ったようだ。

「今のところはありませんが、強いていえば、あなたの美人すぎるのが、用心棒としていささか気になるくらいのものです」

雷太郎はのんびりと冗談のようにいう。

「旦那、いけやせんや。そんな失禮なことをいっちゃあ。困っちまうなあ」

そばから忠太が當惑したように口を入れてきた。

「しかしなあ忠公、よく考えて見ろ。美人にはとかく虫よけの役も一つふえるわけだからな」

「いいえ、そんな虫は自分でよけます。あなたに御迷惑はかけません」

お浦さまはあきれたように、ぴしゃりと出て來た。

「では、用心棒は夜詰の役だけをつとめれば、いいわけですな」

「そうです。夜分五つ（八時）までに詰めていただいて、翌朝の明け六つまで不寝番をつとめてもらいたいのです。申すまでもございませんが、御酒を召しあがってきていただいては困ります」

「いいえ、その八畳のほうへ詰めていて、なにか怪しいことがあった時だけ、見まわってもらえばよいのです」

色後家は大の顔を目で教えて、

「お手當は月に一兩さしあげます」

と、はっきりいう。

一兩という額金は、大工が朝から晩まで働いて一日三匁（三銭五厘）の手間賃にくらべて、決して悪くはない手當ということになる。

「それでよろしかったら、今夜からでも二、三日は目見得ということにしてきて見てください。こちらでももしお人柄に氣にいらないことがございましたら、おことわりしなければなりませんものね」

これはさっきのおかえしのつもりのようだ。忠公がいっていたように、この色後家はたしかに人一倍氣位も高いし、底意地も強いようだ。

「今夜はわしの方に少々都合もあるので、明日の晩から出仕することにします」

「それで結構でございます」

お浦さまは用談がすむとすぐに小間使のお梅を呼んで、こっちを玄關まで見送らせていた。

「旦那、なんだってあんな

たんです。お浦さまが怒り出しやしないかと思って、あっしは冷々しちまった」

表へ出ると忠公は、いきなりそれを切り出してきた。

「いや、あれははじめからちゃんと念を押しておいたほうがいいんだ。あのくらいの色後家に虫がつかないなどということはあり得ない」

「冗談でしょう。ああ氣が強くちゃ、虫のほうでよけて通りまさ。第一、用心深くて店の者だって、滅多に本部屋へは入れねえんですからね」

「しかし、世の中には本所の乞食殿さまのように[illegible]々しい奴だっている」

「まあ駄目でしょう。そんなのは決してそばへ近づけないようにしているんだから」

○"シルク・ロード"の旅」紙面の都合で休みます。

結婚御挨拶

木村エドマンド恒夫
顧原ドリスみどり

豫て婚約中の右兩名儀七月十六日晩市グレースメモリアル合同教会にてアーウィン牧師司式のもとに結婚式を擧行、引續きゴールデンホースシュウに於て些か披露の宴を催しました節は御多忙中の處態々御來席の榮を賜り且つ又御丁重なる祝辭祝電並に過分の祝儀祝品を戴き誠に有難く厚く御禮申上げます。

尚今後共兩名に對し一層の御指導と御交誼を賜り度く略儀乍ら紙上を以て御禮旁々御願い申上げます。

父 木村岸三
母 春野
父 顧原隆
母 アサノ

御禮

アルバータ州各地在住の皆々様、永年の間御交誼を頂き厚く御禮申上げます。尚お各地の皆々様から御餞別記念品並びに送別会までして頂き、御厚志の程誠に有難うございました。末筆ながら皆様の御多幸と御健康をお祈りして不本意ながら紙上で御禮申上げます。

疋田彌右ェ門
シヅヲ
2960 East 52nd Ave. Vancouver 16, B.C.
疋田貞子
ピクチュア・ビュート佛教會
…人會

故夫 常平 七十（七歳熊本縣出身）儀

去る四月以來入院療養しておりましたが、専門醫や家族の晝夜を通じての看病も空しく去る七月二十四日グレース病院にて永眠致しましたことを生前厚知の皆様に謹んでお知らせ申上げます。

廿七日モーリス葬儀社にてマーチン牧師司式の下告別式を執行、グリンローン・メモリアル墓地に埋葬の際には御多忙中酷暑のみぎりにも拘らずトロント、チャザムの遠方からも御會葬戴き其上カナダ各地から過分の供花、御花料、御弔電を戴き厚く御禮申上げます。

尚故人生前中度々御見舞戴き特にウインザー大學に留學中故國からの學生諸氏から御心のこもった千羽鶴の御見舞品を戴きました事を厚く御禮申上げます。甚だ失禮とは存じますが紙上を以て御禮と共に今後共故人生前に變らぬ御交誼と御力添の程御願い申上げます。

1565 South Cameron Blvd. Windsor, Ont.

喪主 山下タカ
長男 茂
妻 芳江
女婿 山田利夫
妻 静江
孫 博 進 晃
…教代表 上田 …子
…人代表 下田 …夫

故夫 辰彌（七十一歳）儀

昨年三月大手術を受け一時快方に向いましたが病勢次第に惡化し去る七月十八日午前八時晩市市立病院に於て往生致しました事を生前親交いただきました皆様にお知らせ申上げます。追って七月二十日沙市市川開教使をお迎え致し永谷開教使、生田開教使司式の下に晩市佛教會堂に於て葬儀執行の際は御多忙中遠近の皆様が大勢御會葬下され、過分の供花、香料、弔辞、弔電を賜り誠に有難く遺族一同感謝感泣の至り厚く御禮申上げます。尚療養中皆様から度々御見舞を戴き、心温まる御激励を賜り、鄭重にも厚く御禮申上げます。略儀乍ら紙上を以て夫生前中の御親交を深謝致し皆様の御懇情に御厚禮申上げます。合掌

2506 East 45th Ave. Vancouver, B.C.

喪主妻 辻 ソト
長男 辻 辰雄
妻 ヨシエ
孫 ウェーン・ブルース
次男 辻 昭雄
女婿 上杉 進
妻 八重子
孫 ゲール
兄 辻 岩次郎
在日本甥 辻 初次郎
他甥、姪、一同
親戚 上杉喜司
近藤政男
中根ツナ
上杉 權
矢田源一郎
矢田源次
矢田秀夫
千葉武志
友人代表 佛教會
婦人會
…一人…會

保險一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます

木下律
トロント市
電話 ＝PL九—二六三二
＝PL五—七三一七

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヴイクトリア街二二一番地
電話 イーエム三—五〇〇二
自宅 オエクスー一三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

花

上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそくに丁寧に取扱います。

ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

住宅賣買

貸家を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン
Phone AM. 1-5194

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
136 East Pender St.
Vancouver, B.C.

K. IWATA TRAVEL SERVICE

Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各会社の切符の取次と、渡航の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。

●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社
岩田秋一
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-3596—MU. 4-3596

公認 岩田旅行案内社支店
龜岡藤青
115 McCaul Street, Toronto, Ont.

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—9455

CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店

豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。

●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております

ダブリュ・ケー・ガーデンス
（華僑園）
電話エムユー一—六六二四

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.

1660 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい

矢田源一郎
晩市西ジョージャ街一五五〇
電話 三二五—二五二八
六八二—六五二一

おいしい中華料理

△日系人の各種大小宴會、結婚、葬儀法要の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴィスいたします。

廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN

東洋人が二百余

現在迄のカナダ永住申請者

【オタワ】非移民でカナダに在住している者の期限付き(八月十五日まで)永住申請者は現在のところ全加で三、七二〇人に達した、と移民省スポークスマンが今週發表した。政府當局では最初から入國した者は一万ないし二万人と見積つている。

申請者の永住申請数はオ州が一位で二、一四二人、ケ州一、〇五〇人、ビーシー州三〇一人、平原州一九九人、沿海州二八人となつており、人種別ではギリシャ系がいちばん多く次いで西インディアン人、イタリー、ポルトガル、東部歐州人の順序となつており、東洋系人はわずか二二一人となつている。

滋賀に地震

【東京】地震の町、松代は三日強震のため住宅二軒が全壊し、他に九十二の建物が破損した。水道パイプや道路も寸断されたが、人命の被害はなかった。この地震から七時間后に滋賀縣地方も強震があったが、被害は不明である。時速百二十五哩走る新幹線の列車がこの地震のためストップしたた。

血液検査

實費で應ず

バクストン博士夫妻の献身的努力による健康講演會の最終集會は來る日曜(八月七日)行われるが、講演後ドクター夫妻が特別に出席者の血清コレストロール [illegible]

博士によれば米加最大の殺人魔は心臓マヒで、コレストロールが血液中に多くなればなるほどハートアタックの危険率が増す由で二百ミリ以下に保つておくことが最も理想的であるという。計算希望者は日曜の中食と夕食をとらずに出席してほしいと。

實験的實費三弗五十仙。ドクター夫妻の無料奉仕とのこと。午后七時半からカレジ街五三二のセブンスデー・アドベンチスト教會堂に於て。

九月から受付開始

來年の御題『魚』の選者決る

【東京時事通信】來年正月皇居で行なわれる『歌会始め』の應募歌選者に橋本徳壽、山下陸奥、岡野直七郎、佐藤佐太郎、宮柊二の五人が決まり、今週宮内庁から發表された。

來年の御題は『魚』だが歌に詠む場合は『さかな』または『ぎょ』でもよく、魚群とか鯛、魚師のように個々の名を使つてもよいが漁業、漁場の『漁』は不適當。

受け付けは今年九月一日から十月十日まで。郵送の場合は消印が十月十日のものは有効。

書式などは従來どおりだが、不明な点は直接宮内庁式部職宛に返信用封筒(住所、氏名を書き、切手をはる)を添えて、照會するか、都道府縣、市町村役場に問い合せるよう宮内庁では要望している。

板垣大使

オタワに赴任

駐カナダ島津大使は今月中旬、家族とも帰國されるが、既報の如く台灣に大使として轉出されることが確定している。去る二日夕、青木總領事夫妻による同大使夫妻と令嬢のさようならガーデン・パーティーが催されたが、領事團、商社、日系在任者ら約八十人が参集してにぎわった。

島津大使の後任としては現駐インド大使、板垣修氏(五九)が内定しており近く發令される予定で、板垣大使は今月中にはオタワに赴任されるものとみられている。

勞働祭日にマグロ釣り

既報、關東大學生釣魚遠征團から一行三人の代表團が來るレーバー・デー休日(九[illegible]のウェッジポートで行われる全米學生マグロ釣り大會に參加する。これにはカナダと米國の代表も加わるが、外國からの參加は日本一國だけ。一行の顔ぶれは吉田敏雄、石塚君治(早大)と吉田弘行君(日大)の三人である。

ト市日系の犯罪

ト市在住の日系婦人(二〇、名を伏す)は[illegible]しているのに拘らず他人の子供と偽って家族手當金五十弗をとつたことがわかり、今週裁判の結果、四十五弗の罰金に付された。判事はこの日系のミセスに一カ月内に罰金支拂いを命じた。また先週市内の一日系人が万引して捕まり、裁判の結果、軽罰金ですんだ

(二世で特に名を伏す)

線路上の自動車救う

山崎ジョージさんが追跡して

ト市内カレドニアン街近くの坂道に住宅を持つ山崎ジョージ氏は去る日曜、自宅裏道に自動車をつけて宅に入ろうとしたとたん、自動車が坂道をくだりはじめたので、あわてて追つかけた。自動車は少しはなれた鐵道線路の上で止まつた。山下氏はとび乘り、エンジンをスタートして線路を渡つたが、その數秒后、列車が猛スピードで通過した。

山崎さんが自動車をバークして歸宅するのを窓からみていた夫人が、動き出した自動車を認め、夫君が後を追つたものだが、車体のキズや破損はグラージに働く山崎さんなので心配なく生命びろいしたと話題になつている。山崎さんはタック・グラージ經營者山崎タカシ氏の實弟である。

最初の野遊

ト市碁将棋クラブでは今年最初のピクニックを來る八月二十一日正十二時から市内キューピーチで擧行する。雨天の場合は佛教会で。

ホームを慰問

ト市三葉會では來る二十一日(日)午前十時出發のバスでニッポニア・ホーム慰問を行う。バス收容人員に制限があるので早目に申込んで欲しいと。

●ト市佛教会の踊りグループは來る十四日ハ市で行われる盆踊りに應援のため參加するが、バスは同日午后四時半、佛教会堂前から出發する。踊りけいこは九日夜八時から。

人事消息

■結婚

▲晩市の木村ヨ三氏夫妻息エドマンド恒夫氏と同氏の[illegible]長女[illegible]ス・みどりさんは七月十六日晩市グレース・メモリアル合同教会でアーウィン牧師司式で結婚、ゴールデン・ホースシュウで披露した。

■死亡

▲晩市の辻辰彌氏(七二)は七月十八日晩市病院で死去。二十日佛教会で市川、永谷、生田各開教使により葬儀を執行した。

▲オ州ウィンザー在住の山下常平[illegible]氏(七七)は市内グレース病院で七月二十四日死去。二十七日モーリス葬儀社でマーチン牧師により告別式を行い、グリーンローン・メモリアル墓地に埋葬した。山下さんは同地方に十九年在住し、ガーデナーとして廣く知られていた。

▲ト市の平石喜太郎氏は老衰のため死去。七月三十日午后一時ヤング街のエリオット葬儀社で今井司祭により告別式を執行した。平石さんは戦前ニューユーピア・カフェーのコック長をしていた人である。

ホーム慰問團

本會は恒例のニッポニア・ホーム慰問を次の通り行います。

▲期日 八月二十一日(日)午前十時出發

▲バス集合所 ダンダス街とスパダイナ街角ピクトリー映畫館前。人員に制限がありますので早目に左記へ申込んで下さい。

▲馬場貞太郎 電話六九一—一五九六

▲藤本鉄三 電話六九四—〇三三六

トロント三葉會

ハ市盆法要大会

△期日 八月十四日(日)

△午前九時 ハ市各地墓参

△午后二時 於キャノンホール・法要勤修

△午後六時 盆大踊り・ト市應援の踊子にてシーエヌ停車場廣場にて。

△先亡者の法名のある方はお忘れなく持参下さる様お願いします。

主催 ハミルトン佛教會

□夏季書籍大特賣□

在庫の現代小説書百数十冊を大割引で販賣いたしております

○實價の半額——『花祭』(安岡章太郎)三、三〇。『情熱』(寺崎浩)二、二五。他十数種。

○實價の三割引——『海と毒薬』(遠藤周作)一、八五。『結婚の衣』(有馬頼義)二、六五。他十数種

○實價の二割引——『風の素顔』(舟橋聖一)三、〇〇。『人間喜劇』(王家白馬)三、九〇。他約百種

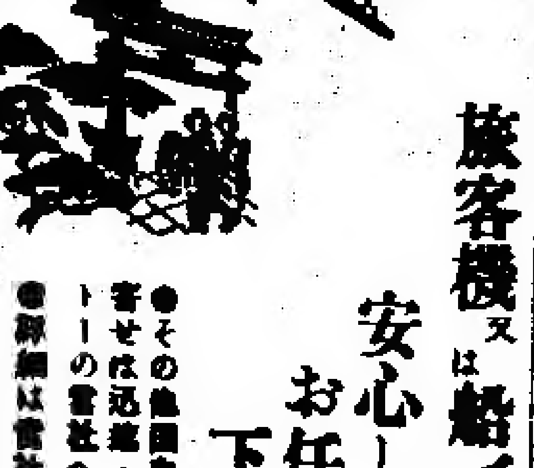
◇賣切れないうちに至急御注文下さい。特賣書リストは御申し込み次第に送ります。

航空郵便小包手荷物 龜岡書籍商會

KAMEOKA BOOK TRADING CO.—[illegible]

113 [illegible] Street, Toronto [illegible], Ont.

日本観光は



旅客機又は船で

安心してお任せ下さい

●その他國内、外國、呼寄せは迅速・丁寧をモットーの當社へ

●詳細は當社まで

フルヤ・ツラベル・サービス

(全額旅行案内社)

365 SPADINA AVE. TORONTO 2-B

PHONE EM. 4-1[illegible]

年中味の變らぬ

古屋の特選米

チェリースター米

▽卓上漬物器 新型各種入荷

つかりかげんがひと目でわかる

▽氷かき器(家庭用)

▽電氣飯炊かま

日本送金は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.

381 SPADINA AVE. TORONTO 2-B, ONT.

PHONE: WA. [illegible] — WA. [illegible]

ヨーロッパめぐり

（一）

石川　清

シカゴの管野旅行者がカナダ太平洋航空の後援のもとにヨーロッパ旅行團を企畫することになり、私はその團員を引受けた。團員の中アメリカ側の人々は舊知の人々ばかりで二人の二世を除くと皆私の出している週刊"復活"の讀者である。一行四十八名のうち、カナダから四人の團員森直兵衛夫婦、藤本せき、池田てる子の諸氏が参加して下さつたので、未だかつてない米加旅行團になり喜びは倍加した。年齢は八十四歳の老翁から二十五歳の若い二世嬢までまちまちである。

七月二十三日午後五時シカゴ國際空港を發ち、途中カナダ領のガンダアで給油したがシカゴ・ロンドン間は直航であつた。機内はアメリカの五大航空會社のストライキのため滿員で唯一つの空席もなかつた。

ロンドンまで九時間かかるらしい。というのはシカゴの時計のままで午前二時過ぎに着いたからである。機上で夕食をとり、うとうとしているとスチュワーデスがグッド・モーニングといつて燈をつけ朝食を運んで來る。時計の時間には七時間の時差があるが、われらの胃には時差がないから夕食と朝食の間は三時間でまことに變なものである。

出發前二週間あまり、シカゴの氣候は百度近くあつてまさに殺人的暑熱であつたのにロンドンにつくと氣温はガラリと變つて夏裝束では寒さを感じるほどで夜中は五十五度まで下つた。ブランケツトの上に蒲團までかけてねた。われらはまるで避暑に來たようなものである。午前九時過ぎにホテルに着いたが沿道はロンドン特有の二階の赤バスが通つていて、ロンドンに來たという感じが深い。午前九時半頃にホテルに着いたが入替は正午であるから室に入ることができず、各人は止むを得ず留守宅へ通信を書いた。晝食后また空しくときを過し午後三時頃からイーストエンドの見物に出かけた。先ず聖パウロ会堂に行く。ここは英王ヘンリー八世がロマカトリック教會と縁を切つた後は英國國教の総本山となつた。大して立派とも思わないが、ホルマン・ハントの"われは世の光なり"と題する名畫を見て今更のように感動した。それからロンドン塔を訪ねた。塔とは言うが高い塔がある譯でなく、徐々に建増されたので圓錐形の建築が數多く建つている。この衛兵をビーフイーター（肉食い）というが昔ながらの服裝をしていた。行くほどに庭の構内に大きな黒いカラスが三羽とまつていて、時どき不吉な聲を出してなく。このカラスが飛び去るとき大英帝國は滅亡すると傳えられているが、羽を切つてあるのであるからたとえ大英帝國が亡びても飛び去る事はないであろう

それから少し行くと首切り場がある。首を斧で打ち切られた七人の有名人の名を書いた立札がある。その中に著名な政治家や姦通した皇后の名も見える。テームス川から舟でロンドン塔の獄舎へ入れられた者で再び娑婆へ出た者は一人もなかつた。獄舎の壁には爪でかいた跡が殘つている。ここは民主國になる前のイギリスの暴政の名ごりで、イギリスの恥部に當るが、毎日何千という見物人が歴史の意味を知らないで訪問している。

如月短歌（下）

中野雨情選

セメントを突き上げ花の開きたりタンポポわれを勵うちくるる　　あかしや

昨日まで笑ひ興ぜし友逝きて明日の期待のにわかに崩る　　けんねい

復活の主のみをしえに導かれ老の細道やすけくあゆまん　　松月

魚を焼く生臭き煙濛々とポルトガル人部落夕焼のもと　　酔道

夫れぞれに千尋大人氣てこの犬もあごの白ヒゲ仙藏加わる　　南原

前記具に續くの旅行くもの身やわが心にも力湧き來る　　春子

異郷へ師走ば半ばまでに暴風咲く五月に入りて[illegible]

赤十字フオースト・エイドの夜學終え出ずれば大きい白銀の月　　ターニ

明日の試驗ひかえて學ぶ子の部屋へスリッパ脱ぎて茶を運ぶ母　　みどり

豊饒となりて陽光目にまぶし穢まくを見てリス躍りに來ぬ　　白露

によきによきと伸びしアスパラ手折りなばさやかに殘る春の感觸　　紫苑

いにしえの祖國の文化前にして絢爛目をうばひ時を忘れず　　照波

みとれ佇つ青い目の娘の手まり突き陽光浴びつ突きに突きおり　　小松

オバコ・タンポポ容赦もあらず引きし手にふるさと偲ばしむ匂ひ漂れり　　星美

去年に來し倉の山河はるかなり今青ふみしだく青年の[illegible]

水無月句會例會

△八月二十八日（日曜日）午後二時
△句題『初秋』（二句以内）
△選者　森　明星
△締切り　八月二十日
△投句所　Mrs. M. Kitamura, 287 Ossington Ave., Apt. 4, Toronto 3, Ont.

求 家庭で縫物（ソーイング・マシン）ト市スパダイナ街六四八へ申込むこと　電話九二一ー五九一〇（トロント）

求 家庭でブラウス縫い。配達及びピックアップする。電話メリー、三六三ー四五八八又は三六三ー三七八二（トロント）

故　父　**喜太郎** 儀老体のため豫て自宅にて療養中の處暑さの爲か急に衰弱を催し、直に醫師の診斷を求め其結果入院應急の手當を受けしも其効なく翌日午後八時半頃眠るが如く遂に昇天致しました。去る七月三十日午後一時ヤング街エリオット葬儀社に於て今井司祭に依り告別を致しました節は御多忙中、暑に、お厭いなく遠路態々御來会下され且又其上供花及供花料を賜わり御厚情有難く感謝いたし、實は參上御拜眉の上御挨拶御申ます筈なれ共まだ疲れ是れと致し居ります故甚だ勝手ながら失禮致し紙上にて右御厚禮申上げます。

喪主長女　平石喜美代
三女　千枝子
四女　宿美惠
女婿　大垣末義
妻二女　槌惠
孫　一同
親族　一同
友人　一同

アール・エリオット葬儀社
ドーバコート街七一五（ブロア街の直ぐ南）
Earle Elliott Funeral Home
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 3-3301
トロント市ではサービスで知られています。

◇ト市夏の音樂祭り◇

1966 TORONTO SUMMER MUSIC FESTIVAL

トロント市會、公園課、トロント音樂士協会及びスター紙共催の下に左記の通り音樂祭りを擧行致します。

●八月七日（日）——於ハイパーク午后二時半。音樂團。於キユーガーデンス午后二時半。ト市兵營衛兵軍樂團。於ウエローベール・パーク午后二時半。パラデーシヨウ。於ハイパーク午后五時半。オルガン。於エールスコート・パーク午后七時半。オーケストラ。於共進会午后八時。ポプス・シンフオニー。

●八月八日（月）——於ラムスデンパーク午后八時半。スクエア・ダンス。

●八月九日（火）——於アランガーデン午后八時。海軍軍樂隊。於ウイスローパーク午后八時半。スクエア・ダンス。

●八月十日（水）——於市廳廣場午后十二時十五分。ジャズ・コンサート。於リバデールパーク午后八時半。民謠及びフアネユー。於モナークパーク午后八時半。スクエア・ダンス。於ダフアリングローブパーク午后八時半。スクエア・ダンス。

●八月十一日（木）——於エダリントンパーク午后七時半。ジャズ・コンサート。於市廳廣場午后八時。民謠。於ハイパーク午后八時半。スクエア・ダンス。於キユーガーデン午后八時半。スクエア・ダンス。

●八月十二日（金）——於リバデールパーク午后八時半。ラウンド・ダンス。

●八月十四日（日）——於ハイパーク午后二時半。軍樂隊。於キユーガーデン午后二時半。バンド。於ウエローベールパーク午后二時半。オーケストラ。於ハイパーク午后五時半。オルガン。於エールスコートパーク午后七時半。オーケストラ。

薬品御案内

●強壯劑——アスパラ　アリナミン　ハイレー　パンビタン　坂本のまむし　ケンポ　チオクタン
●白毛染——パオン（自然色　黒タフ色）　るり羽　納言　ピーマン　マロン
●皮膚病——オーカ　スカボール　キンカン　タムシ液　ポポ　アスタレン　オロナイン軟膏

書籍類——英語辭典　和英辭典　英和會話　日本料理（英文）　折紙の作り方　冠婚葬祭挨拶の本　その他娯樂雑誌　婦人雑誌　週刊雑誌等多種あります

直輸入小賣商　**みかど商會**
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

MARUTEN BEST

好評の　白味噌　醬油　清酢　釀造元

新米　國寶ローズ米（八十斤、五十斤、二十五斤入り）
最寄り商店でお求め下さい

食料雑貨直輸入　**天野商會**
T. AMANO CO. LTD. (Importers & Exporters)
1120 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

パーテー 前日までに御申込み下さると好都合です
家庭パーテーに　立派に作られたおすし各種、その他料理の仕出し注文に應じます。配達は無料。
予約席の御申込は Phone EM. 6-2164
460 Dundas St. W., Toronto

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 3-5…

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前納) 一年七弗(前納)
カナダ・トロント市 ニューカナデアン

十月オタワで日加閣僚會議

椎名外相は國連總會から飛來

五日 六日 兩日

【東京】椎名外相は今秋、米国、カナダ及び西欧州を歴訪すると外務省筋が今週發表した。椎名外相は九月二十日からはじまる国連第二十一回總會に出席したのち、十月五日と六日オタワで開かれる日加閣僚委員會に加わることになつており椎名外相のほか二經濟閣僚も參加するはずである。

【東京時事通信】外務省は今週、椎名外相を九月下旬國連第二十一回總會に出席させる方針を決めた。同省としては今のところ昨年同様、中国代表權問題が重要事項に限定され、中共加盟は阻止されるものとみているが、直前まで世界各国の動向を慎重に注視していく方針で、その一環として九月十二日から東京でアフリカ大使会議を開き、中共か国府か、アフリカ諸国の支持の動きを分析することになつている。

(八月中旬、カナダから歸国、台灣に駐在することになつている島津大使は、このアフリカ大使会議に參加するものとみられている。)

暴動化す

ハ市のスト

【ハミルトン】カナダ最大のスチール・ミルである當地のスチール・カンパニー・オブ・カナダの從業者の一部が四日、突如職場をはなれて工場の各ゲートをピケットした。やがて全從業者一万六千がこれに同調して工場は完全に操業停止となつた。

一部勞組員は勞組指導者が懸命に職場に復歸するよう說得に努力したが聞かずゲートに入ろうとする会社の社長らの自動車を喰い止めて騷ぎ出す始末となり、警官百數十人が出動して警戒しているが、スチルコの非合法ストはながびくものとみられている。

勞働祭(九月五日)を期して

兩鐵道の全面ストへ

【オタワ】勞働界消息筋によると、一九五〇年以後最初の全加鐵道ストライキがレーバー・デー(九月五日)を期して行われるものとみている。既にその氣勢が今週モ市とト市のシーピー、シーエヌ兩エキスプレス荷扱人による非合法ストによつて示されている。シーエヌ從業員は仕事に復歸したが、シーピー從業員はまだ頑張り通している。

このワイルドキャット・ストは勞働契約の更新交渉が遅々として進行しないことからの不滿の爆發とされているが、契約はすでに昨年末で切れており、それ以來、更新交渉がつづけられてきているもので、その間勞組員は『ノーカンツラクト、ノーウォーク』(契約なければ仕事をしない)と氣負つてストに突入の形勢と、勞組首脳者がなだめて鎭靜させてきている。

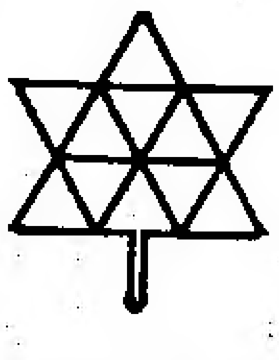
もしこのまま交渉が足踏み狀態をつづければ、八月末から險惡な事態をかもし出し、勞働祭を期してシーピー及びシーエヌ兩鐵道從業勞組は一斉ストに突入することになろうとみられている。

上空二百哩へ

【東京】テレビ衛星の最初の氣象觀測ロケットの打上げが三日成功裡に行われた。ロケットは地上二百マイルの上空まで達したといわれる。ロケットからは毎二秒毎に上空もようのテレビを放映している。

日本館の棟上式

來る十六日万國博で盛大擧行



【モントリオール】他國のパビリオンにくらべて工事進行がいちばん早い万國博會場内の日本館はいよいよ來る十六日、棟上式を盛大に催すことになつている。

目下細目的な儀式プログラムを編成中であるが、日本館の建築工事を一切担當している大成建築会社と現地のジャネット・カントラクターが大乘氣でこの棟上式を華々しくやろうということになり、亀井總領事はじめ經濟ジェトロ所長、金子觀光事務所長らも立会つて嚴肅な棟上式を行つたのち、万國博、モ市有力商社代表、政府關係者らの多數をパーティーに招くことになつているという。なお日本館の事務一切を担當する『エキスポー六七、日本オフィス』がモ市内に設立された。

メデケアもめる

有力州が反對の立場をとつて

【オタワ】今週トロントで開かれた八州首相會議で物議の中心となつたのはオタワ政府のメデケア計畫である。クベック州は眞向からオタワ・プランに反對し、沿海諸州は他州並みの補助額をオタワがよこさなければ、このプランに參加しないと苦情を述べており、サスカチュワンとビーシー州だけがまず現行プランでいくつもりだとの意向をもらしている。

ピアソン首相はオ州及びク州の有力州がメデケア計畫に反對の立場をとつていることに對して、ある程度の讓歩は考慮してもよいとほのめかしていたが、その後オタワ・プランが氣に喰わない州は好き勝手にすればよい、と强腰を示し、參加希望の州だけでメデケアを推進していくつもりだとしている。

改善望む

羽田空港お客

【東京】羽田空港の乘降客がふえ、出入国管理、稅關、檢疫の仕事が手いっぱいと行詰つてきた。このため「海外の空港を出發するさいに稅關、檢疫をやる、といつた改善策を講じなければだめだ』という聲が、强くなつている。

客が一番、足踏みさせられるのが『稅關』。外国人と日本人、團体客と個人客に大別して、旅具檢査のスピードをはかつているが、現狀は一時間に四百數十人をさばくのが限界。さらに四百數十人乘りの巨人機が發着するようになれば二時間も三時間も待たされることになるという。

解決策の一つは、係員が出發地から機内に乘込み、飛行中に旅具檢査をすませる方法だが、時間がたつぷりある船ではやれても、たとえば香港から超音速機でくる場合などでは、間に合わない。そこで、係員を出發地に常駐させ、出發前に檢査する方法が考えられる米国とカナダ、フランスという。

原水禁大會

十六カ國がボイコット

【東京時事通信】第十二回原水禁世界大會に世界民主青年連盟(ソ連系の國際青年組織、略稱民青連)の代表を參加させることに反對していたマラヤなど十六カ國の海外代表は三日午前、『民青連代表の參加する大會には出席しない』との聲明を發表し、大会をボイコットすることを明らかにした。

日本原水協(共產黨ほか)主催の同大会國際會議予備會議は三十日から東京で開かれていたが、民青連代表の參加問題をめぐり紛糾、當初數カ国が同代表の出席を反對していたにすぎなかつたにも拘らず、三日間にわたる紛糾でついに十六カ國代表が强硬意見に同調するという結果となり、同大会は事實上、空中分解に近い情勢となつた。

これは第九回大会での分裂後、日本原水協が日共路線に從い、中共路線をとつてきたが、今年はじめから日共の中共離反で日本原水協も自主獨立路線を强く打ち出したことが大きな原因で、中共を支持するマラヤ、ニュージーランドなどが、日本原水協に對するあきたらない氣持がいつきょに爆發したものである。

日本の新婚夫婦の好み

英實業家が眼をつける

【ロンドン】英国のベッド製造業者たちは、新しい輸出市場として日本に眼を向けている。というのは、日本人は新婚旅行にソフトなベッドを好むからだということを知つたからである。

この新發見を現地調査するため、すでに調査團が日本に向けて出發した。新婚夫婦が西洋風のダブル・ベッドで新婚旅行を樂しむ、ということを最初に讀んで知つたのは、英國家具メーカー協會のホーソン・ホタ幹事さん。そのブックには

新婚夫婦の間のファッションは、とてもやわらかくて寢心地のよい西洋式ベッドを持つホテルですごすことである

と書かれてあつた。商賈にさとい英國ベッド・メーカーが早速、これに眼をつけて日本にベッド賣込みに出かけたというわけ。

ク州病院スト

二十日ぶり解決

【モントリオール】ケベック州内各病院從業者のストライキは二十日ぶり遂に今週解決、三万二千五百人のストライカーがそれぞれ職場に戻りつつある。ストライカーは一週八弗ないし十弗の增賃承認をうけ、契約期間三十カ月で解決となつたものである。

ソ連首相再任

【モスクワ】辭任說をふきとばして、ソ連最高會議は今週コスイギン首相を更に任期四年に再任した。コスイギン首相ほかソ連政府首腦者は何れも無投票で留任となつた。

Dates And Doings

...est Speaker holds Service on Rev. Imai Holiday

TORONTO.—Reverend Ken Imai of the St. Andrews Japanese Congregation at St. Albans Church, is taking his holidays for the month of August. During the interim, guest speakers will hold service for Rev. Imai. On Sunday August 7, Mr. M. Washimoto of the United Church will conduct the Morning Prayer service.

• • •

Toronto Group To Dance in Hamilton Bon Odori

TORONTO.—The Toronto Odori group is going to participate in the Hamilton Buddhist Bon Odori to be held on Sunday, August 14 at the Hamilton station.

Bus arrangements have been made for Toronto dancers and friends. It will leave the Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst St. at 4:30 p.m.

Odori practice is called for all dancers concerned for Tuesday, Aug. 9, 8:00 p.m. at the T.B.C.

• • •

J.C. Cultural Centre Hosts 34 Tokyo Univ. Students

TORONTO.—The local Nisei and Sansei, as well as students from Japan attending universities here, will join hands in hosting a group of thirty-four university students from Tokyo at the Japanese Canadian Cultural Centre on Saturday August 6th at 6:00 p.m.

The students—26 girls and 8 boys—are all between 19 and 25 years of age and represent seven universities in Tokyo.

The group will be led by Father Fortin, Director of the Canadian Information Centre of Sophia University in Tokyo. The students are on a three month tour of Canada which began on May 31st, and their itinerary includes all the big cities across Canada.

This will be a wonderful opportunity for everyone to meet and exchange views, and have an enjoyable evening. A charge of $1.50 will be made to defray expenses.

For reservations, please call the Centre, 429-0676 and let them know who and how many. Lets join them!

• • •

Getting Stoned Here is Really Getting Stoned

MATSUSHIRO, Japan.—A hotel owner in this quake-plagued town in central Japan has hit on an idea to boost slumping business and attract guests who are usually frightened away.

His advertisement read: "Hotel guests will be served free a bottle of beer whenever the hotel is rocked by an earthquake recording three on a scale of seven."

Service prices are scaled according to the intensity of the tremor.

If the quake registers four, strong enough to topple chimney's there is a 50-percent discount on hotel charges. If there is an intensity of five, strong enough to knock a man down, guests may leave without paying anything.

Matsushiro has been rocked by more than 30,000 tremors since last August.

• • •

Russ-Japan Promote Relations, But Not Islands

TOKYO.—Russia and Japan agreed to cooperate in Siberian development projects and to promote bilateral economic relations.

The agreement came in talks here between Soviet Foreign Minister Andrei Gromyko and Japanese Foreign Minister Etsusaburo Shiina.

There was no progress, however, in their post-war territorial dispute—Japan's claim to four northern islands in the Kurile group occupied by the Soviet Union at the end of the Second World War.

The two foreign ministers agreed to continue talks on safeguarding Japanese fishermen in the northern Pacific from seizure by Russian patrol vessels.

Personal Notes Across Canada

MARRIAGES

FUKUHARA-KIMURA

VANCOUVER. — Miss Doris Midori Fukuhara, daughter of Mr. and Mrs. Takakazu Fukuhara of Vancouver, B.C., became the bride of Mr. Edmund Tsuneo Kimura, son of Mr. and Mrs. Kishizo Kimura of Vancouver, on July 16, 1966, at a ceremony held at the Grace Memorial United Church in Vancouver.

Reverend Irwin conducted the ceremony and the reception was at the Golden Horseshoe.

OBITUARIES

WINDSOR. — Tsunehei (Tom) Yamashita, 77, of 1565 South Cameron Blvd., died Sunday in Grace Hospital after a lengthy illness.

Born in Japan, he came to Canada 61 years ago and moved to Windsor 19 years ago. He was a gardener and well known to the residents of Riverside.

Surviving are his wife, Teka; a son, Walter, at home; a daughter, Mrs. John Yamada, of Blenheim, and five grandchildren.

Funeral was at the Morris Funeral Home. Burial was at the Green Lawn Memorial Cemetery.

Japan Forges Ahead In Arctic Research

The Japanese newspaper Nihon Suisan Shimbun reported on May 25 that a Japanese fishing company would undertake test fishing for salmon in the Arctic Ocean this year.

The 200-ton Dairin Maru was scheduled to carry out operations from July to September, fishing with gillnets, mainly for chums.

Japan, the newspaper reported, informed the USSR at this year's annual meeting of the Pacific Northwest Fisheries Commission of her intention to explore the salmon resources in the Arctic and the Soviet Union had approved the plan.

The plan was subject to approval by the Japanese Fisheries Agency and the report stated that this was expected to be given.

Shades of the Keystone Cops went through George Yamasaki's mind as his car sped driverless down his sloping backyard.

George lives in a hilly section near Caledonia where the steepness makes emergency brakes a thing of necessity. His car rolled and stopped on the CNR railway tracks and he had to do a fast Buster Keaton to get his car out of the way of the oncoming train.

He made it. For the few scratches and dents in his car, he's lucky—he's a body and fender repair man.

Go To Church Of Your Choice This Sunday

For Best Results Use New Canadian Ads

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information — EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

Give Blood
CALL YOUR RED CROSS

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3348 (Res.)

Mickey S. Sato
Insurance
LIFE & GENERAL
Office—783-4261
Res.—BE. 1-0863
Those In Toll Area
Call—RO 6-3840

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, AUGUST 7, 1966
To Reverend Wm. Morris, B.A.
10:00 a.m.
Jointly with Centennial United Church
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Davenport Rd., Toronto

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8806
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

TORIC OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

"YUSUZUMI"
Annual Summer Dance At The
Japanese Canadian Cultural Centre
Saturday, August 13 8:30 — 12:00
DRESS CASUAL
BAR AND REFRESHMENTS ADMISSION $1.00

On Holiday
July 24th to Aug. 7th
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

CROWN LIFE
Gertrude Urabe
AGENCY
Office — 3101 Bathurst St.
Phone: 783-4261
Home phone: HL 7-8906

Brides
Portraits by Toronto's Foremost Photographer

Choose the lasting beauty of a Yamada Portrait.
The precious possessions for your lifetime together.
Call
EM. 6-2411
Yamada Studio
[illegible]

From the Editor's Desk

How does the Japanese feel about the Negro uprising in the south? How does he feel about "black power", and is there any sense to the term "yellow power". What about Quebec "nationalism". And how sensitive is he to the "establishment".

To guage the feelings of Japanese in this area, a U.C.L.A. graduate student, Michael Lee, did a research paper by analysing the opinions and attitudes of the Japanese-American leaders who quite logically represent community attitudes and opinions.

The questions I documented do not pertain to the study but the results, as you will see, seem to parallel the situation for the Canadian-Nisei.

A few excerpts from Lee's paper can describe his conclusion.

On voting for or against Bill 14, the condemned housing Bill in California, "52% of the Orientals in Los Angeles County intended to vote against as compared with 39% Mexican-Americans and 80% of the Negroes."

"This seems to show that racial integration is not a common goal for Negroes and Japanese. The pattern of political segregation seems to parallel that of social segregation. The Oriental generally prefers an Oriental church, avoid mixed parties and date and marry their own kind."

On civil rights Lee says, "the Nisei are willing to go only as far as indirect alliances and decentralized groups in relations with other civil rights organizations. Japanese-Americans who have pushed for civil rights causes have not won popularity contests in the community. Those who attempt to lead a community cannot attempt to go too far beyond what the community will support. In order to be effective and retain the community's confidence, the leader must compromise his own views. He must bring them within range of the community consensus."

We can sit tight where we are, nice and cosy, but will that get us a Japanese-Canadian Prime-Minister?

* * *

Playwright Eric Nicol, upon reading Nathan Cohen's criticism of his Broadway-bound play "Like Father Like Fun", (it's the "worst thing Ive ever seen") reacted to the diatribe in the subtle, sarcastic way that is colourfully Nicol. "Mr. Cohen's review of my play just reached me in a plain brown paper envelope. I had to sign for it under new B.C. regulations for the distribution of poison. With regard to Nathan's review I can't understand what happened. We assigned an usherette to slip an LSD pill into his intermission glass of vinegar.

* * *

Overheard outside the Stock Exchange: "From now on I think I'll invest all my money in taxes. They're the only thing that's sure to go up."

Read Jessie L. Beattie's

STRENGTH FOR THE BRIDGE

A Japanese Canadian story

Available at The New Canadian. For $5.00

479 Queen Street West — Toronto 2-B, Ontario

Instant Coolness With Portable Baby Fan

TOKYO. — A portable baby fan that can be carried about in milady's handbag is on sale at department store in Tokyo.

Developed by Hatsune Electric Industrial Co., the baby fan consists of a handle no longer than a fountain pen, at the tip of which are two collapsible plastic blades.

Operated by a 1.5 volt battery, the blades straighten out and rotate at the flip of a switch.

It is almost noiseless and can be used in crowded trains, theatres, or before applying makeup.

There is a tiny perfume hole at the tip of the fan—for a whiff of scented air by the centrifugal force of the revolving fan.

The fan is priced at 430 yen.

Mitsubishi . . .

(Cont. From Page 1)

Canada. The Japanese buses sell for $3,000 less than General Motors' buses.

"This will bring great benefits to Metro," Mr. Kodama said.

Shonosuke Sumita, manager of the machinery department, said that the Mitsubishi firm kept spare parts at the Metro garage so that there would be no delays in waiting for parts to arrive from Japan.

Kumao Okazaki, Japanese consul in Winnipeg, said that he has been urging Japanese firms to locate in Winnipeg because they can offer the community a great deal. But people should not always look at the bad things, and some emphasis should be placed on the benefits.

Mitsubishi Heavy Industries Ltd. is Japan's largest heavy industry producer. Besides buses, it makes ships and aircraft.

This year it has sold more than 500 MU-2 planes to the United States and Canada. It also produced the world's largest tanker — a 100,000-ton ship which was sold to a major American oil company.

There are more than 600 Mitsubishi buses in Chile, but the firm has not yet entered the American market.

Metro Winnipeg has 15 Japanese buses and with the exception of a prototype in Edmonton, they are the only ones in Canada.

Mr. Kodama said that if the firm could establish a large market for Japanese buses in Canada, it would probobly establish an assembly plant here to avoid the high custom duties.

Japan Gadgetry

TOKYO.—A small mirror, developed by a Tokyo manufacturer, attaches to a pair of eye glasses like the rear-view mirror of an automobile, giving the pedestrian the advantage of seeing what's coming from behind without turning around. The gadget costs about 30 cents.

Whole lotta shakin

TOKYO, Japan. — Seismographs have recorded 45 earth quakes strong enough for a human being to feel in the resort town of Hakone, 75 miles west of Tokyo, says the Japanese meteorological agency. There was no damage.

OBJECTIVE $100,000.

The Board of Directors of the Japanese Canadian Cultural Centre wish to acknowledge with thanks the following contributors and pledges generously made to the current fund campaign:

Previous total	$67,547.38
1. Miss Margaret R. Macnaughton (Montreal)	$40.15
2. Takeshi Furusho	100.00
3. Mrs. M. Furusho	100.00
4. Mrs. Yoshizo Irizawa	300.00
5. Sawaichi Irizawa	50.00
6. Tokiemon Takahashi	10.00
7. Mrs. Harumi Inouye	10.00
8. Mrs. K. Mannix	5.00
9. Tosh Kobayashi	50.00
10. Bobby Miwa	50.00
11. Mr. & Mrs. K. Kato	25.00
12. Shigezo Fukusaka	25.00
13. Sus Nagai	100.00
14. Ted Moritsugu	15.00
15. Mr. & Mrs. Yoshio Tanaka (Lethbridge)	10.00
16. Gibson Hayashi	15.00
17. Hideo Nakagawa	15.00
18. Y. Nagami	25.00
19. Mrs. Sada Shinobu	10.00
20. Mr. Miyuki Takasaki	50.00
21. Fred H. Tsukada	25.00
22. Choichi Sumi	25.00
23. M. Kitaguchi	15.00
24. E. M. Ariza	50.00
25. Mrs. Matsuko Chiba	25.00
26. Ken Hori	300.00
27. Dr. Noble Hori	100.00
28. Naoichi Karatsu	25.00
29. E. H. (Nobby) Koyama	45.00
Total to date	$69,362.53

The New Canadian

Authorized as second class mail for payment of postage in cash, Post Office Department

479 QUEEN ST. WEST

Toronto 2-B, Ont.

EMpire 8-3000

T. UMEZUKI, Publisher

TSUMURA, English

Editor, KEN MORI,

Section Editor and Advertising

SUBSCRIPTION $4.00 per 6 months $7.00 per year

CLASSIFIED

Female Help Wanted

CASHIER-CLERK for McDermott Drug Stores, full or part-time, good opportunity for advancement. 461-3592, 9:00 a.m. to 5:00 p.m. Monday-Friday, (Toronto).

BRIGHT, reliable girl wanted for ... ler. Good wages, excellent opportunity for right person. Apply ... Centre, or phone 862-1555 (Toronto).

SEWING MACHINE operators, experienced on men's shirts. Steady employment, good wages. Apply ... Ave. (top floor) or phone ... (Toronto).

OPERATORS experienced on ... dresses. Steady work and good ... Apply Colette Originals, ... St. (Toronto).

Male Help Wanted

YOUNG MAN wanted to learn ... business. Phone 368-9087 (Toronto).

SPOTTER for cleaning, experience necessary for dry cleaning ... Dundas St. West, phone ... (Toronto).

Rooms To Let

FURNISHED room to let, ... provided if desireable. Spadina-... district (Toronto) Phone 923-6304.

Welcome Japanese Canadian Friends

KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN

Special Attention on Take Out Orders

EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322

126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties

Seating Capacity 140

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS

By Air, Sea and Land

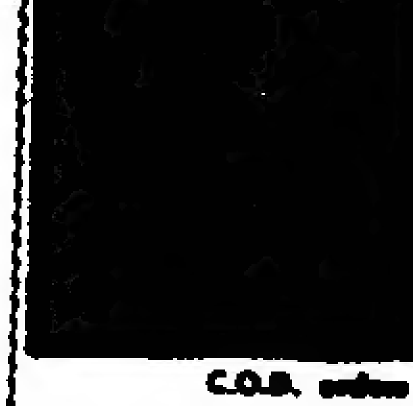
Call

Furuya Travel Service

365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.

PHONE EM. 6-1075

SMALL SHOE SIZES



SUMMER SHOES AND CASUALS

Ladies' shoes from 1 up to 11

Men's Scott McHales 4 up to 14

ALBERT'S SHOE STORE

1328 Queen St. West

Phone LE. 1-1931, Toronto

C.O.D. orders from coast to coast

DUNDAS UNION STORE

YOUR SHOPPING LIST

SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU

SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR

MANY VARIETIES OF ARARE

173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

EM. 4-7692

Buy & Sell — Your Home

Through

MITS KURODA

Representing

WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED

1444 Danforth Avenue — Toronto, Ontario

BUS: HO. 9-1151 — RES: AM. 1-2981

KAZUO G. OIYE

BARRISTER, SOLICITOR NOTARY PUBLIC

7 Carlton St., Toronto

Room 1006

It is a good policy to have the RIGHT POLICY

Consult

Bill Wales Insurance Agency

444 Yonge Street, Toronto

Phone WA. 1-1171

OFFICE EM. 4-1304 EM. 4-1305

A. E. McKague, Q.C.

Barrister and Solicitor NOTARY PUBLIC

1000 Northern Ontario Building 330 Bay Street (at Adelaide) TORONTO

JAMES KAMINO

T.V. Service

EM. 4-9913

(TORONTO)

WANTED

Bright young man to assist in stock room. Good opportunity for advancement

Apply 362-2515 (Toronto)